

gründl
Gefühl für Wolle

SHETLAND



Strick-Anleitung | instructions à tricoter

PULLOVER MIT TROMPETENÄRMELN**Qualität:**

Shetland (Fa. Gründl)
80 % Polyacryl, 20 % Wolle
100 g / 170 m

Größe:

36/38 (40/42)

Verbrauch:

ca. 500 g (600 g) Fb. 06 (mocca melange)

Nadelstärke:

Rundstricknadel 7,0 - 8,0

Muster:

glatt rechts: Hinr.: re M, Rückr.: li M str.

kraus rechts: Hin- und Rückr. re M str.

Fallmaschen-Lochmuster: (Maschenzahl teilbar durch 3 plus 2 RM)

1. R (= Hinr.): zwischen den RM li M str.

2. R (= Rückr.): 1 RM, 1 U, 1 M li, * 2 U, 1 M li, ab * stets wdh., 1 RM (am Anfang der R nur 1 U arbeiten, damit die Seitenränder gleichmäßig werden)

3. R: 1 RM, * 3 M nacheinander wie zum li str. abh., dabei die U fallen lassen und die M lang ziehen. Die M zurück auf die linke Nadel heben, dann diese 3 M re verschränkt zus. str., auf der linken Nadel lassen, 1 U und die 3 M nochmals re verschränkt zus. str., dann erst von der Nadel gleiten lassen, ab * stets wdh., 1 RM

4. R: zwischen den RM alle M und U li str.

Die 1. - 4. R stets wdh..

Kettrandmaschen (für Seitenkanten Vorder-, Rückenteil und Ärmel): am Reihenanfang re verschränkt str., am Reihenende abh., dabei den Faden vor die RM legen

Knötchenrandmaschen (nur für den Stehkragen): am Reihenanfang wie zum re str. abh., am Reihenende re str.

Maschenprobe:

glatt rechts: 14 M x 18 R = 10 cm x 10 cm

Fallmaschen-Lochmuster: 14 M x 11 R = 10 cm x 10 cm

Anleitung: (abweichende Angaben für die größere Größe stehen in Klammer)

Rückenteil:

75 (81) M plus 2 RM anschlagen, mit 1 Rückr. beginnen und 1,5 cm (= 4 R) kraus rechts str.. Dann die 2. - 4. R des Fallmaschen-Lochmusters 1 x str. und noch 2 R li M str.. Ab der folgenden Hinr. glatt rechts weiterarbeiten. In einer

Gesamthöhe von 60 (62,5) cm (= 108 (112) R) ab Anschlag noch 1 Rückr. re M str.. Dann für die im Tragen rechte Schulter 22 (24) M gerade abk., dabei re M str.. Die folgenden 33 (35) M für den Kragen re str. und die restlichen 22 (24) M für die im Tragen linke Schulter abk., dabei ebenfalls re M str.. Die Kragenmaschen stilllegen.

Vorderteil:

Wie das Rückenteil str..

Ärmel:

48 (54) M plus 2 RM anschlagen, mit 1 Hinr. beginnen und 29 cm (= 32 R) im Fallmaschen-Lochmuster str.. In der folgenden Hinr. li M str., dabei nach der RM 9 (10) x jede 4. + 5. M li zus. str. (= 41 (46) M). Den Ärmel ab der folgenden Rückr. glatt rechts beenden, dabei für die Ärmelschrägung beids. 3 x i. j. 10. R, jeweils in den Hinr. 1 M zun. (= am Reihenanfang nach der RM und am Reihenende vor der RM 1 M re verschränkt aus dem Querfaden heraus str.) (= 47 (52) M). In Höhe von 21 (23) cm (= 37 (41) R) ab Beginn glatt rechts in der folgenden Hinr. die M gerade abk., dabei re M str.. Einen 2. Ärmel genauso str..

Fertigstellung:

Eine Schulternaht im Matratzenstich schließen. Dazu die Abkettkanten des Vorder- und Rückenteiles aneinanderlegen und mit einer stumpfen Nadel abwechselnd rechts und links die M unterhalb der Abkettkante auffassen. Nach einigen cm den Faden anziehen, damit sich die Naht schließt. Über die insgesamt 66 (70) stillgelegten M des Halsausschnittes noch 4 cm (= 11 R) kraus rechts str., dabei mit 1 Rückr. beginnen und die RM als Knötchenrandmaschen str.. In der folgenden Hinr. Mäusezähnen (= abwechselnd 2 M re zus. str. und 1 U) str.. Dann den Stehkragen glatt rechts beenden. In Höhe von 4 cm (= 8 R) ab Beginn glatt rechts die M gerade abk., dabei die M mustergemäß str.. Die Seitenkanten des Stehkragens im Matratzenstich schließen. Dafür die Kanten von rechts aneinanderlegen und abwechselnd rechts und links mit der Nadel die Knötchen auffassen. Den Faden anziehen, damit sich die Naht schließt. So entsteht eine fast unsichtbare Naht. Die 2. Schulternaht wie die 1. Schulternaht schließen. Den Kragen entlang der Mäusezähnenreihe nach innen umschlagen und die Abkettkante von links an die untere Krausrippe nähen. Die Ärmel ansetzen und die Ärmel- und Seitennähte schließen.

PULLOVER À MANCHES ÉVASÉES**Qualité :**

Shetland (fil Gründl)
80 % acrylique, 20 % laine
100 g / 170 m

Tailles :

36/38 (40/42)

Quantité nécessaire :

environ 500 g (600 g) col. 06 (moka chiné)

N° d'aiguilles :

aiguille circulaire n° 7 à 8

Points :

Jersey endroit : rgs end. : tric. en m. end., rgs env. : tric. en m. env.

Point mousse : rgs end. et env. : tric. en m. end.

Point ajouré : (nombre de m. divisible par 3 + 2 m. lis.)

1e rg (= rg sur l'end.) : entre les m. lis., tric. en m. env.

2e rg (= rg sur l'env.) : 1 m. lis., 1 jeté, 1 m. env., * 2 jetés, 1 m. env., rép. à partir de *, 1 m. lis. (en début de rg, ne faire qu'1 seul jeté afin que les bords soient réguliers)

3e rg : 1 m. lis., * glis. 3 m. l'une après l'autre en les prenant comme pour les tric. à l'env., laisser tomber les jetés et tirer sur les m. pour en faire des m. allongées. Faire à nouveau glis. ces 3 m. sur l'aig. gauche puis les tric. ens. en m. torse. Les laisser sur l'aig. gauche, tric. 1 jeté et les 3 m. encore une fois ens. en m. end. torse puis les laisser alors glis. de l'aig ; rép. à partir de *, 1 m. lis.

4e rg : entre les m. lis., tric. ttes les m. et les jetés à l'env. Rép. ces 4 rgs.

Lisière chaînette (pour les bords du dos, du devant et des manches) : en début de rg, tric. 1 m. end. torse, en fin de rg, glis. 1 m. en la prenant à l'env. fil devant la m.

Lisière perlée (seulement pour le col montant) : en début de rg, glis. 1 m. en la prenant à l'end., en fin de rg, tric. 1 m. end.

Échantillons :

Jersey end. : 14 m. x 18 rgs = 10 cm x 10 cm

Point ajouré : 14 m. x 11 rgs = 10 cm x 10 cm

Instructions : (les indications pour les tailles 40/42 figurent entre parenthèses)

Dos :

Monter 75 (81) m. + 2 m. lis. et, en commençant par 1 rg sur l'env., tric. 1,5 cm (= 4 rgs) en pt mousse. Tric. ensuite

1x les rgs 2 à 4 du pt ajouré puis 2 rgs en m. env. À partir du rg end. suivant, tric. en jersey end. À 60 (62,5) cm (= 108 (112) rgs) de hauteur totale, tric. encore 1 rg sur l'env. en m. end. Puis pour l'épaule droite (sur soi), rab. 22 (24) m. en une fois en les tric. à l'end. Tric. les 33 (35) m. suivantes pour le col en m. end. et rab. les 22 (24) m. rest. pour l'épaule gauche en les tric. également à l'end. Mettre en attente les m. du col.

Devant :

Tric. comme pour le dos.

Manches :

Monter 48 (54) m. + 2 m. lis. et, en commençant par 1 rg sur l'env., tric. 29 cm (= 32 rgs) en pt ajouré. Tric. le rg end. suivant en m. env. en diminuant comme suit : après la m. lis. alterner 9 (10) x 3 m. env. et 2 m. ens. à l'env. (= 41 (46) m.). À partir du rg env. suivant, term. la manche en jersey end. et dans les rgs sur l'end., de chaque côté ts les 10 rgs, augm. 3 x 1 m. (en début de rg après la m. lis. et en fin de rg avant la m. lis., tric. en m. end. torse le fil entre 2 m.) (= 47 (52) m.). À 21 (23) cm (= 37 (41) rgs) de hauteur de jersey end., au rg end. suivant, rab. ttes les m. en les tric. à l'end. Tric. une 2e manche identique.

Finitions :

Fermer une épaule par une couture invisible. Pour cela, placer les 2 rgs de m. rabattues du devant et du dos côte à côte endroit sur le dessus. À l'épaule, avec une aiguille à bout rond, piquer alternativement à gauche et à droite dans les m. situées en dessous du rg de m. rabattues et, après quelques cm, tirer sur le fil pour resserrer les bords. Ensuite reprendre les 66 (70) m. du col laissées en attente et les tric. en pt mousse sur 4 cm (= 11 rgs) en commençant par 1 rg sur l'env. et en tric. des lis. perlées. Au rg end suivant, tric. un rg de dents de chat (= alterner 2 m. ens. à l'end., 1 jeté) puis term. le col montant en jersey end. À 4 cm (= 8 rgs) de hauteur de jersey end., rab. ttes les m. en les tric. comme elles se présentent. Assembler les côtés du col par une couture invisible en piquant alternativement à gauche et à droite de la lis. perlée. Tirer sur le fil pour resserrer la couture qui devient ainsi quasi invisible. Fermer la couture de la 2e épaule de la même manière. Plier le col vers l'intérieur le long des dents de chat et coudre le rg de m. rabattues à la 1e côte horizontale du pt mousse. Monter les manches et fermer les coutures des manches et des côtés.

Abkürzungen:

Fb. = Farbe(n)
 R = Reihe(n)
 Hinr. = Hinreihe(n)
 Rückr. = Rückreihe(n)
 re = rechts
 li = links
 M = Masche(n)
 RM = Randmasche(n)
 beids. = beidseitig
 zun. = zunehmen
 abk. = abketten
 i. j. = in jeder
 wdh. = wiederholen
 str. = stricken
 zus. str. = zusammenstricken
 abh. = abheben
 U = Umschlag (Umschläge)

Maschenprobe:

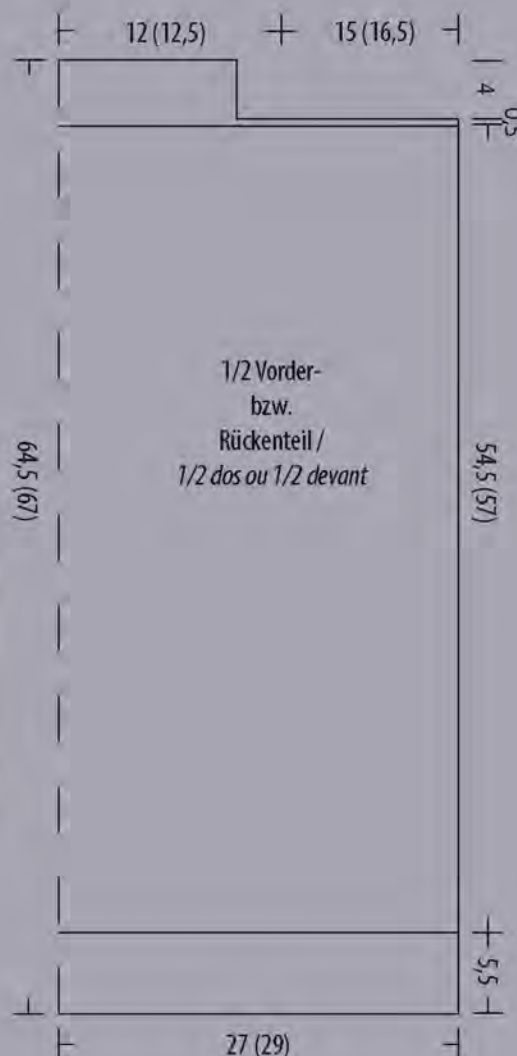
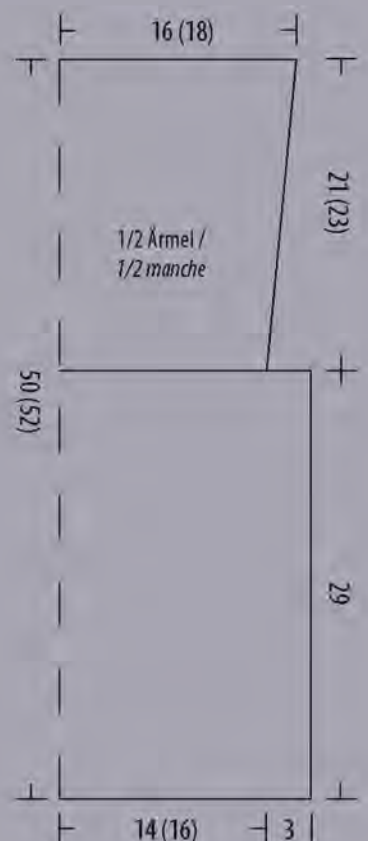
Um mit den Modellmaßen übereinzustimmen, muss vor Beginn eine Maschenprobe gestrickt werden. Diese mit der in der Anleitung angegebenen Maschenprobe vergleichen und evtl. die Nadelstärke ändern. Nur dann entsprechen Maßangaben (cm), Reihen, Maschen- und Materialverbrauch.

Abréviations :

augm. = augmenter
 col. = coloris
 end. = endroit
 ens. = ensemble
 env. = envers
 glis. = glisser
 m. = maille(s)
 lis. = lisière
 pt = point
 rab. = rabattre
 rg(s) = rang(s)
 rép. = répéter
 tric. = tricoter
 ts = tous

Echantillon :

Pour que votre tricot ait les dimensions du modèle, il est nécessaire de tric. un échantillon. Comparez les dimensions de votre échantillon avec celles de l'échantillon indiqué pour le modèle et si besoin, tric. avec des aig. plus grosses ou plus fines. Seulement alors les dimensions, le nbre de rangs et de mailles ainsi que la quantité de fil nécessaires seront justes.

**Schnittskizze (cm) / Patron en cm:**

gründl
 Gefühl für Wolle

Firma Max Gründl
 Ziegeleistraße 66
 85055 Ingolstadt
 Germany

Tel. +49 (0)841.881313 0
 Fax. +49 (0)841.881313 50
 info@gruendl-wolle.de
 www.gruendl-wolle.de



weitere Anleitungen finden Sie unter
 pour plus de modèles :

www.gruendl-wolle.de

1000-AF-174



4